



Bebe Stars®

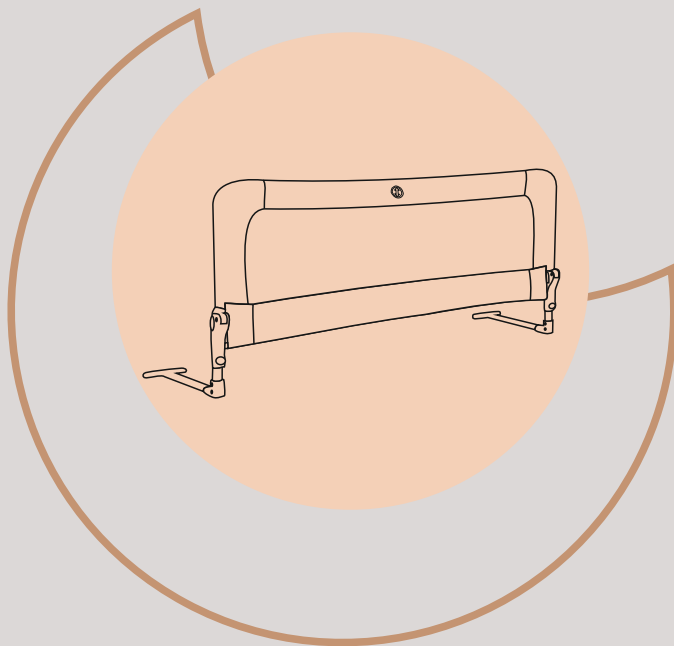
BORN TO SHINE



LIVING
Bed Rail

user's manual

οδηγίες χρήσης



AGE RANGE

12+ months



STANDARDS

EN 716
BS7972

BED RAIL
140cm

item: 723

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

| | |
|---|--------------|
| NOTE ΣΗΜΕΙΩΣΗ ЗАБЕЛЕЖКА БЕЛЕШКА..... | 3 |
| (EN) SAFETY WARNINGS..... | 4-5 |
| (GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ..... | 6-7 |
| (BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ..... | 8-9 |
| (RS) БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА..... | 10-11 |
| PARTS LIST ΛΙΣΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ СПИСЪК С ЧАСТИ ЛИСТА ДЕЛОВА..... | 12 |
| USER INSTRUCTIONS ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛ УПУТСТВО ЗА КОРИСНИКА..... | 13-14 |
| (EN)..... | 14 |
| (GR)..... | 15 |
| (BG)..... | 16 |
| (RS)..... | 17 |

NOTE

The distance between the rail's edges and the mattress' edges, must be at least 250mm.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

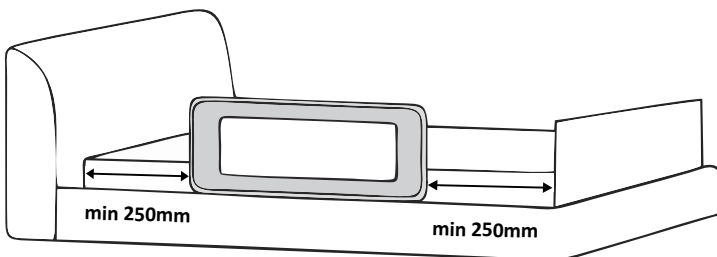
Η απόσταση μεταξύ των άκρων της μπάρας και των άκρων του στρώματος, πρέπει να είναι τουλάχιστον 250mm.

ЗАБЕЛЕЖКА

Разстоянието между ръбовете на релсата и ръбовете на матрака трябва да бъде най-малко 250 mm.

БЕЛЕШКА

Размак између ивица шине и ивица душека мора бити најмање 250 мм.



IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE – READ CAREFULLY - YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

WARNING: TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION REMOVE PLASTIC COVER BEFORE USING THIS ARTICLE. THIS COVER SHALL BE DESTROYED OR KEPT AWAY FROM BABIES AND CHILDREN.

WARNING: The bed rail is intended for use for children between 12 months and 5 years of age, who are able to climb on and off the bed without their parents' help.

WARNING: The bed rail must not be used to replace the cot, since it does not guarantee the same safety standards.

WARNING: The fixing, fitting and adjustment operations of the bed rail must only be carried out by an adult.

WARNING: The bed rail can be fitted on metallic mesh or slats, make sure that the distances between the elements (metallic mesh or slats) are smaller than the size of the base of the bed rail. Ensure that the people using the bed rail know how to use it safely.

WARNING: Before assembly, check that the product and all its components have not been damaged during transportation. Should any part be damaged, do not use and keep out of reach of children.

WARNING: The bracings must never be removed from the plastic supports and left within the reach of newborn babies and children.

WARNING: Do not use accessories, spare parts, or any component not supplied or approved by the manufacturer, as they may make the bed rail unsafe.

WARNING: To prevent the risk of strangulation it is essential to ensure that when the bed rail is fitted into position, there is a gap of at least 250 mm (10 in.) between each end of the bed and the corresponding end of the bedguard.

WARNING: Do not use the safety bed rail unless all the components are correctly fitted and adjusted.

WARNING: Never use without the bracings are firmly fixed to the bed

WARNING: Ensure that during use, the bed rail mesh is in contact with the mattress side surface.

WARNING: The bed rail must not be used with beds in which the top surface of the mattress is higher than 60 cm above the floor.

WARNING: Do not use the bed rail with mattresses thicker than 20 cm.

WARNING: The bed rail must not be used by adults, bedridden people or the elderly, or in a non-domestic environment.

WARNING: do not use the bed rail if any part is broken, torn or missing

WARNING: Don't let other children play unattended close to the bed rail or climb on it.

WARNING: To prevent the risk of burns or fire, never place the bed rail near electrical appliances, gas cooker or other sources of intense heat. Keep the bed rail away from electrical cables.

WARNING: Do not place the bed rail near windows or walls, where strings, curtains or other objects may be used by the child to climb out of the bed, and to prevent the risk of suffocation and/or choking.

WARNING: Do not leave the bed rail under the sun for a long time: prolonged exposure to direct sunlight may cause the materials or fabric cover to fade.

WARNING: When folded, store away from children.

WARNING: The bed rail must not be installed on an extra mattress, outdoor, cot.

WARNING: Do not use the bed rail on the top section of the structure when used as bunk beds.

WARNING: Use of the bed rail is not recommended with low density mattresses.

WARNING: The bed rail must not be used on beds with side panels.

WARNING: The use of the 140cm bed rail is allowed with mattresses: Length 190-250cm / Width minimum 90cm / Height maximum 20cm. Do not use the bed rail with mattresses thicker than 20cm.



WARNING !!!

Never leave your child unattended!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΥΧΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΠΕΤΑΞΤΕ ΤΥΧΟΝ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΑΚΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η μπάρα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για παιδιά μικρότερα από 12 μηνών. Η μπάρα προορίζεται για παιδιά που μπορούν να ανέβουν/κατέβουν από το κρεβάτι χωρίς βοήθεια.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η μπάρα δεν πρέπει να αντικαθιστά το παιδικό κρεβατάκι γιατί δεν εγγυάται τον ίδιο βαθμό ασφαλείας.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Οι ενέργειες στερέωσης, τοποθέτησης και ρύθμισης της μπάρας πρέπει να πραγματοποιούνται αποκλειστικά από έναν ενήλικα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η μπάρα μπορεί να τοποθετηθεί σε κρεβάτια με μεταλλικό ή σανιδωτό σκελετό. Βεβαιωθείτε ότι οι αποστάσεις μεταξύ των στοιχείων (μεταλλικών ή σανιδωτών) είναι μικρότερες από τις διαστάσεις των βάσεων της μπάρας.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι όσοι χρησιμοποιούν την μπάρα γνωρίζουν την ακριβή λειτουργία της.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε πριν από τη συναρμολόγηση ότι το προϊόν και όλα του τα εξαρτήματα δεν παρουσιάζουν ζημιές που οφείλονται στη μεταφορά. Στην περίπτωση αυτή το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται και πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη μπάρα αν προηγουμένως δεν έχετε εφαρμόσει στο πλαίσιο του κρεβατιού τους βραχίονες στήριξης.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά που δεν προμηθεύονται από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού βεβαιωθείτε ότι, όταν η μπάρα είναι τοποθετημένη και στερεωμένη, υπάρχει ένα κενό τουλάχιστων 250 χιλιοστών ανάμεσα σε κάθε πλευρά του κρεβατιού και το αντίστοιχο άκρο της μπάρας.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η μπάρα είναι σωστά τοποθετημένη και στερεωμένη.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι κατά τη χρήση το δίχτυ της μπάρας εφάπτεται με την πλάγια επιφάνεια του στρώματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η μπάρα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με κρεβάτια των οποίων το ύψος από το έδαφος της επάνω επιφάνειας του στρώματος είναι περισσότερο από 60 εκ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιείτε τη μπάρα με στρώματα πάχους μεγαλύτερο των 20 εκ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η μπάρα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από ενήλικες, άτομα με ειδικές ανάγκες ή σε μη οικιακούς χώρους.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιείτε τη μπάρα αν ορισμένα τμήματα είναι σπασμένα, σχισμένα ή απουσιάζουν.

Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στη μπάρα ή να σκαρφαλώνουν σε αυτό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε εγκαύματα ή ανάφλεξη, μην τοποθετείτε ποτέ τη μπάρα κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές, εστίες υγραερίου ή άλλες πηγές έντονης θερμότητας. Κρατήστε το προϊόν μακριά από ηλεκτρικά καλώδια.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην τοποθετείτε τη μπάρα κοντά σε παράθυρα ή τοίχους όπου σχοινιά, κουρτίνες ή άλλα μπορούν να χρησιμοποιηθούν από το παιδί για να σκαρφαλώσει ή να προκαλέσουν αφυξία ή πνιγμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση της μπάρας στον ήλιο: Μπορεί να προκληθούν αλλαγές στο χρώμα των υλικών και των υφασμάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η μπάρα, όταν δεν χρησιμοποιείται, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η μπάρα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με περισσότερα από ένα στρώματα, σε κρεβατάκια που βρίσκονται σε εξωτερικό χώρο και κούνιες-παρκοκρέβατα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη μπάρα στο πάνω μέρος του πλαισίου σε κρεβάτια κουκέτες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η χρήση της μπάρας δεν συνιστάται με στρώματα χαμηλής πυκνότητας.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η μπάρα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε κρεβάτια με πλευρές.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η χρήση της μπάρας 140cm επιτρέπεται με στρώματα που έχουν μήκος 190-250 εκ. / Ελάχιστο πλάτος 90 εκ. / Μέγιστο ύψος 20 εκ. Μη χρησιμοποιείτε τη μπάρα με στρώματα πάχους μεγαλύτερο από 20 εκ.



WARNING !!!

Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επιτήρηση!

ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА – ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО – БЕЗОПАСНОСТТА НА ВАШЕТО ДЕТЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ЗАСЕГНАТА, АКО НЕ СПАЗВАТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ЗАДУШАВАНЕ ПРЕМАХНЕТЕ ПЛАСТМАСОВОТО КАПАЦИИ ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ АРТИКУЛ. ТАЗИ КОРИЦА ТРЯБВА ДА БЪДЕ УНИЩОЖЕНА ИЛИ ДА СЕ ДЪРЖИ ДАЛЕЧ ОТ БЕБЕТА И ДЕЦА.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Решетката за легло е предназначена за деца на възраст между 12 месеца и 5 години, които могат да се качват и слизат от леглото без помощта на родителите си.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Решетката за легло не трябва да се използва за замяна на кошарата, тъй като не гарантира същите стандарти за безопасност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Операциите по фиксиране, монтиране и регулиране на парапета за легло трябва да се извършват само от възрастен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Парапетът за легло може да се монтира върху метална мрежа или летви, уверете се, че разстоянията между елементите (метална мрежа или летви) са по-малки от размера на основата на парапета за легло. Уверете се, че хората, които използват парапета за легло, знаят как да го използват безопасно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди сглобяване проверете дали продуктът и всички негови компоненти не са били повредени по време на транспортиране. Ако някоя част е повредена, не използвайте и дръжте далеч от деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Скобите никога не трябва да се отстраняват от пластмасовите опори и да се оставят в обсега на новородени бебета и деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте аксесоари, резервни части или компоненти, които не са доставени или одобрени от производителя, тъй като те могат да направят парапета за легло опасен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се предотврати рискът от заклещване, от съществено значение е да се уверите, че когато парапетът за леглото е монтиран на място, има разстояние от най-малко 250 mm (10 инча) между всеки край на леглото и съответния край на предпазителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте предпазната парапета за легло, освен ако всички компоненти не са правилно монтирани и регулирани.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не използвайте без скобите да са здраво закрепени към леглото.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че по време на употреба мрежата на парапета на леглото е в контакт със страничната повърхност на матрака.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Решетката за легло не трябва да се използва с легла, при които горната повърхност на матрака е по-висока от 60 см над пода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте парапета за легло с матраци, по-дебели от 20 см.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Решетката за легло не трябва да се използва от възрастни, приковани към леглото хора или възрастни хора, или извън домашна среда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не използвайте парапета за легло, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не позволявайте на други деца да играят без надзор близо до парапета на леглото или да се катерят по него.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите риска от изгаряния или пожар, никога не поставяйте парапета на леглото близо до електрически уреди, газова печка или други източници на интензивна топлина. Дръжте парапета на леглото далеч от електрическите кабели.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте парапета за легло близо до прозорци или стени, където възгята, завеси или други предмети могат да бъдат използвани от детето, за да стане от леглото, и за да предотвратите риска от задушаване и/или задавяне.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставяйте парапета на леглото на слънце за дълго време: продължителното излагане на пряка слънчева светлина може да доведе до избледняване на материалите или покривалото.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато е сгънат, съхранявайте далече от деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Решетката за легло не трябва да се монтира върху допълнителен матрак, на открито, детско креватче.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте парапета за легло в горната част на конструкцията, когато се използва като двуетажно легло.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се препоръчва използването на парапета за легло с матраци с ниска плътност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Решетката за легло не трябва да се използва на легла със странични панели.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използването на парапет за легло с дължина 140 см е разрешено с матраци: Дължина 190-250 см / Минимум ширина 90 см / Максимална височина 20 см. Не използвайте парапета за легло с матраци, по-дебели от 20 см.



ВНИМАНИЕ !!!

Никога не оставяйте детето си без надзор!

ВАЖНО: ЗАДРЖАВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ – ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ – БЕЗБЕДНОСТ ВАШЕГ ДЕТЕТА МОЖЕ БИТИ УГРОЖЕНА АКО НЕ ПРАТИТЕ ПАЖЉИВО ОВА УПУТСТВА.

УПОЗОРЕЊЕ: ДА БИСТЕ ИЗБЕГЛИ ОПАСНОСТ ОД ГУШЕЊА СКИНИТЕ ПЛАСТИЧНИ ПОКЛОПАЦ ПРЕ УПОТРЕБЕ ОВОГ АРТИКЛА. ОВАЈ ПОКЛОПАЦ БИЋЕ УНИШТЕН ИЛИ ДРЖАВАН ДАЉЕ ОД БЕБА И ДЕЦЕ.

УПОЗОРЕЊЕ: Ограда за кревет је намењена за употребу за децу узраста од 12 месеци до 5 година, која могу да се пењу на кревет и са њега без помоћи родитеља.

УПОЗОРЕЊЕ: Ограда за кревет се не сме користити за замену креветића, јер не гарантује исте безбедносне стандарде.

УПОЗОРЕЊЕ: Операције причвршћивања, постављања и подешавања шине кревета сме да обавља само одрасла особа.

УПОЗОРЕЊЕ: Шина кревета се може поставити на металну мрежу или летвице, пазите да размаци између елемената (металне мреже или летви) буду мањи од величине основе шине кревета. Уверите се да људи који користе ограду за кревет знају како да је користе безбедно.

УПОЗОРЕЊЕ: Пре монтаже проверите да производ и све његове компоненте нису оштећени током транспорта. Ако се било који део оштети, немојте га користити и чувати ван домашаја деце.

УПОЗОРЕЊЕ: Протези се никада не смеју скидати са пластичних носача и остављати на дохват руке новорођенчади и деце.

УПОЗОРЕЊЕ: Немојте користити прибор, резервне делове или било коју компоненту коју није испоручио или одобрио произвођач, јер они могу учинити шину кревета небезбедном.

УПОЗОРЕЊЕ: Да бисте спречили ризик од застоја, неопходно је обезбедити да када је ограда кревета постављена на своје место, постоји размак од најмање 250 мм (10 ин.) између сваког краја кревета и одговарајућег краја штитника за кревет.

УПОЗОРЕЊЕ: Немојте користити сигурносну шину кревета осим ако све компоненте нису правилно постављене и подешене.

УПОЗОРЕЊЕ: Никада не користите ако стезачи нису чврсто причвршћени за кревет.

УПОЗОРЕЊЕ: Уверите се да током употребе мрежа за шину кревета буде у контакту са бочном површином душека.

УПОЗОРЕЊЕ: Ограда за кревет се не сме користити са креветима у којима је горња површина душека виша од 60 цм изнад пода.

УПОЗОРЕЊЕ: Не користите ограду за кревет са душецима дебљим од 20 цм.

УПОЗОРЕЊЕ: Ограде за кревет не смеју да користе одрасле особе, особе везане за кревет или старије особе или у окружењу које није у домаћинству.

УПОЗОРЕЊЕ: немојте користити ограду за кревет ако је било који део поломљен, поцепан или недостаје.

УПОЗОРЕЊЕ: Не дозволите другој деци да се играју без надзора близу ограде кревета или да се пењу на њу.

УПОЗОРЕЊЕ: Да бисте спречили ризик од опекотина или пожара, никада не постављајте ограду за кревет близу електричних уређаја, плинског шпорета или других извора интензивне топлоте. Држите шину кревета даље од електричних каблова.

УПОЗОРЕЊЕ: Не постављајте ограду за кревет близу прозора или зидова, где дете може да користи узице, завесе или друге предмете да се попне из кревета и да спречи ризик од гушења и/или гушења.

УПОЗОРЕЊЕ: Не остављајте ограду кревета под сунцем дуже време: продужено излагање директној сунчевој светлости може довести до изгледења материјала или пресвлаке од тканине.

УПОЗОРЕЊЕ: У склопљеном стању, чувајте даље од деце.

УПОЗОРЕЊЕ: Ограда за кревет се не сме постављати на додатни душек, спољашњи, креветић.

УПОЗОРЕЊЕ: Немојте користити ограду за кревет на горњем делу конструкције када се користи као кревет на спрат.

УПОЗОРЕЊЕ: Употреба ограде за кревет се не препоручује код душека мале густине.

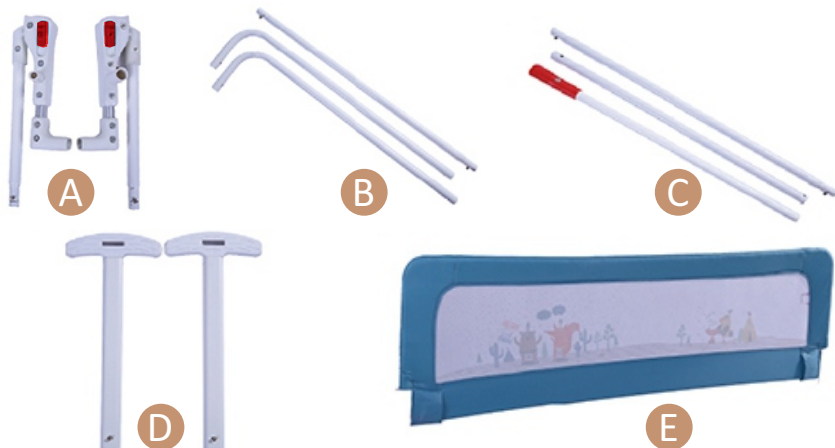
УПОЗОРЕЊЕ: Ограда за кревет се не сме користити на креветима са бочним плочама.

УПОЗОРЕЊЕ: Употреба ограде за кревет од 140цм је дозвољена са душецима: дужина 190-250цм / ширина минимално 90цм / висина максимално 20цм. Не користите ограду за кревет са душецима дебљим од 20 цм.



УПОЗОРЕЊЕ !!!

Никада не остављајте дете без надзора!



EN

- A. Folding mechanism
- B. Top tube
- C. Bottom tube
- D. Bracing tube
- E. Fabric cover

GR

- A. Μηχανισμός αναδίπλωσης
- B. Πάνω σωλήνες
- C. Κάτω σωλήνες
- D. Βραχίονες στήριξης
- E. Ύφασμα κάλυμμα

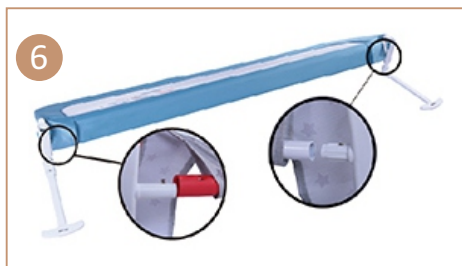
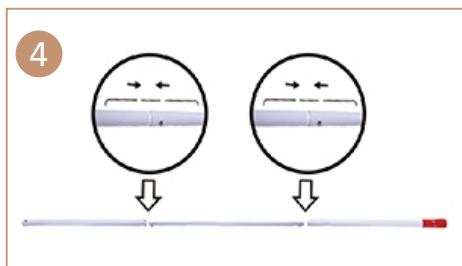
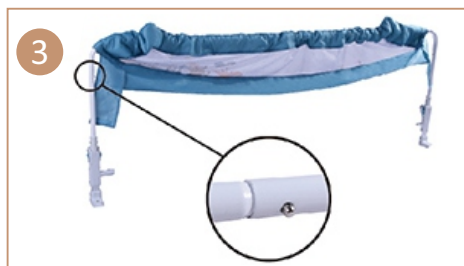
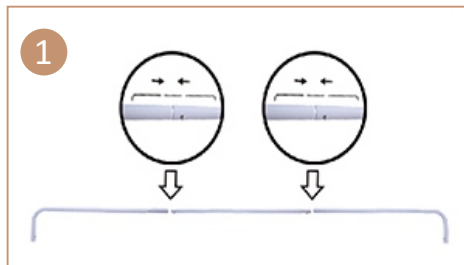
BG

- A. Механизъм за сгъване
- B. Горна тръба
- C. Долна тръба
- D. Укрепваща тръба
- E. Капак от плат

RS

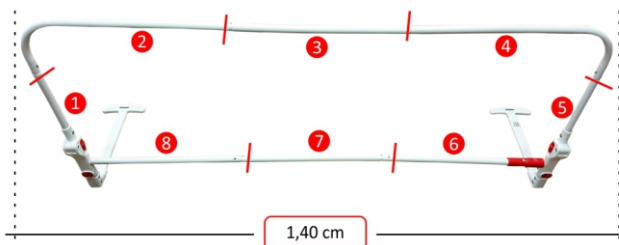
- A. Механизам за склапање
- B. Горња цев
- C. Доња цев
- D. Причврсна цев
- E. Покривач од тканине

1. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

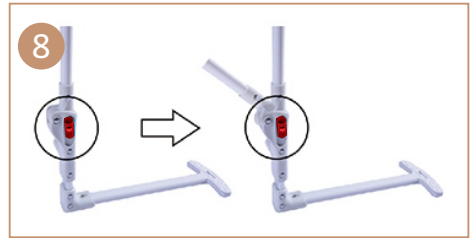
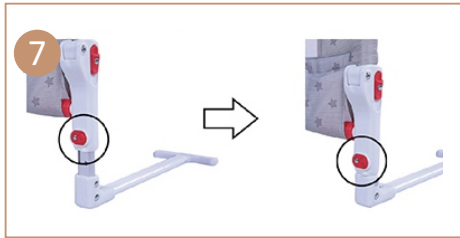


NOTE:

Συναρμολόγηση
σκελετού
Frame assembly
Сглобяване на рамката
Монтажа оквира



2. HEIGHT ADJUSTMENT & ROTATION



EN

USER INSTRUCTIONS

1. Assembly instructions

- 1.1. Assemble top tubes (part B) as figure 1.
- 1.2. Make connected top tube through fabric cover (part E) as figure 2.
- 1.3. Connect top tube with folding mechanism (Part A) as figure 3.
- 1.4. Assemble bottom tubes (Part C) as figure 4.
- 1.5. Assemble folding mechanism with bracing tube (Part D) as figure 5.
- 1.6. Make connected bottom tube through fabric cover and connect tube with folding mechanism as figure 6.

2. Height adjustment and Rotation

- 2.1. Push this bottom and adjust the height of the bed rail as figure 7.
- 2.2. Pull this button and rotate bed rail as figure 8.

CARE & MAINTENANCE

The cleaning and maintenance of the bed rail must only be carried out by an adult.

Cleaning

- Clean the fabric parts with a soft cloth soaked in water or a neutral detergent.
- Clean the plastic parts with a soft cloth soaked in water.
- If the bed rail comes into contact with water, dry the metal parts to prevent the formation of rust.
- Never use abrasive detergents or solvents.

Maintenance

- Periodically check that the bed rail components are not worn, broken or damaged; in such an event, do not use the bed guard before having repaired or substituted the worn or damaged part.
- Keep the bed guard in a dry place.

1. Συναρμολόγηση

1.1. Ενώστε τους πάνω σωλήνες (μέρος Β), όπως η εικόνα 1.

1.2. Περάστε τον συνδεδεμένο επάνω σωλήνα μέσα από το ύφασμα (μέρος Ε), όπως η εικόνα 2.

1.3. Ενώστε τους πάνω σωλήνες με τον μηχανισμό αναδίπλωσης (μέρος Α), όπως η εικόνα 3.

1.4. Συναρμολογήστε τους κάτω σωλήνες (μέρος C), όπως η εικόνα 4.

1.5. Συναρμολογήστε τον μηχανισμό αναδίπλωσης με τον βραχίονα στήριξης (μέρος D), όπως δείχνει η εικόνα 5.

1.6. Περάστε τον κάτω σωλήνα μέσα από το ύφασμα και συνδέστε τον με τον μηχανισμό αναδίπλωσης, όπως φαίνεται στην εικόνα 6.

2. Ρύθμιση Ύψους και Περιστροφή

2.1. Πιέστε αυτό το κουμπί και ρυθμίστε το ύψος του προστατευτικού, όπως στην εικόνα 7.

2.2. Τραβήξτε αυτό το κουμπί και περιστρέψτε την προστατευτική μπάρα, όπως φαίνεται στην εικόνα 8.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ & ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Οι ενέργειες καθαρισμού και συντήρησης πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ενήλικες.

Καθαρισμός

- Καθαρίστε τα υφασμάτινα τμήματα χρησιμοποιώντας ένα πανάκι εμποτισμένο σε νερό ή ουδέτερο απορρυπαντικό.
- Καθαρίστε τα πλαστικά τμήματα με ένα υγρό πανάκι.
- Στεγνώστε τα μεταλλικά τμήματα, μετά από τυχόν επαφή με νερό, για να αποφύγετε τη δημιουργία σκουριάς.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά.

Συντήρηση

- Ελέγχετε τακτικά ότι τα τμήματα της προστατευτικής μπάρας δεν είναι φθαρμένα, σπασμένα ή κατεστραμμένα. Σε αυτή την περίπτωση μην την χρησιμοποιείτε πριν την επισκευάσετε ή την αντικαταστήσετε.
- Φυλάξτε τη προστατευτική μπάρα σε στεγνό χώρο.

1. Инструкции за монтаж

1.1. Сглобете горните тръби (част В) както фигура 1.

1.2. Направете свързаната горна тръба през платненото покритие (част Е), както е показано на фигура 2.

1.3. Свържете горната тръба със сгъваемия механизъм (част А) като фигура 3.

1.4. Сглобете долните тръби (част С) както фигура 4.

1.5. Сглобете сгъваемия механизъм със закрепваща тръба (част D), както фигура 5.

1.6. Направете свързаната долна тръба през платненото покритие и свържете тръбата със сгъваем механизъм, както е показано на фигура 6.

2. Регулиране на височината и завъртане

2.1. Натиснете това дъно и регулирайте височината на релсата на леглото, както фигура 7.

2.2. Издърпайте този бутон и завъртете парапета на леглото, както е показано на фигура 8.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

Почистването и поддръжката на парапета на леглото трябва да се извършва само от възрастен.

Почистване

- Почистете текстилните части с мека кърпа, напоена с вода или неутрален почистващ препарат.

- Почистете пластмасовите части с мека кърпа, напоена с вода.

- Ако парапетът на леглото влезе в контакт с вода, подсушете металните части, за да предотвратите образуването на ръжда.

- Никога не използвайте абразивни почистващи препарати или разтворители.

Поддръжка

- Периодично проверявайте дали компонентите на парапета на леглото не са износени, счупени или повредени; в такъв случай не използвайте предпазителя за легло, преди да сте ремонтирали или сменили износената или повредена част.

- Дръжте предпазителя на леглото на сухо място.

1. Упутство за монтажу

- 1.1. Саставите горње цеви (део В) као на слици 1.
- 1.2. Направите спојену горњу цев кроз поклопац од тканине (део Е) као на слици 2.
- 1.3. Повежите горњу цев са механизмом за склапање (Део А) као на слици 3.
- 1.4. Саставите доње цеви (Део С) као на слици 4.
- 1.5. Саставите механизам за склапање са цеви за учвршћивање (Део D) као на слици 5.
- 1.6. Направите спојену доњу цев кроз поклопац од тканине и повежите цев са механизмом за преклапање као на слици 6.

2. Подешавање висине и ротација

- 2.1. Гурните ово дно и подесите висину шине кревета као на слици 7.
- 2.2. Повуците ово дугме и окрените шину кревета као на слици 8.

НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ

Чишћење и одржавање ограда за кревет сме да обавља само одрасла особа.

Чишћење

- Делове тканине очистите меком крпом натопљеном водом или неутралним детерџентом.
- Очистите пластичне делове меком крпом натопљеном водом.
- Ако шина кревета дође у контакт са водом, осушите металне делове како бисте спречили стварање рђе.
- Никада не користите абразивне детерџенте или раствараче.

Одржавање

- Повремено проверавајте да компоненте шине кревета нису истрошене, сломљене или оштећене; у том случају, немојте користити штитник за кревет пре него што поправите или замените истрошени или оштећени део.
- Чувајте штитник за кревет на сувом месту.

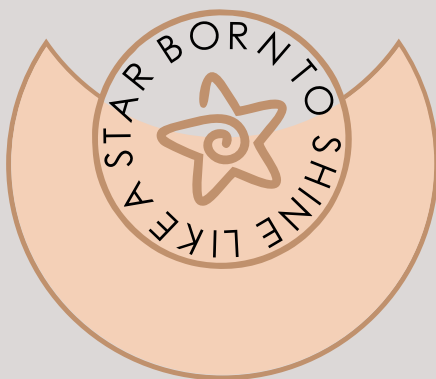
EN If you experience a problem with this product or require assistance please contact our local sales agent or contact our customer service department.

GR Αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή χρειάζεστε βοήθεια, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπό μας ή με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

BG Ако имате проблем с този продукт или имате нужда от помощ, моля, свържете се с нашия местен търговски агент или се свържете с нашия отдел за обслужване на клиенти.

RS Ако имате проблем са овим производом или вам је потребна помоћ, контактирајте нашег локалног продајног агента или контактирајте нашу службу за кориснике.

LET'S START A NEW
JOURNEY TOGETHER!






Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας
στα παιδικά προϊόντα Bebe Stars

SCAN ME



FOLLOW US

-  [bebestarsbygilis](#)
-  [@bebe.stars](#)
-  [bebestarsbygilis](#)

ADDRESS

G. Gkilis & SIA OE
2nd Km N. Moudania-Sithonia Str.
PO: 63200 N. Moudania Greece
T.: +3023730-23585
www.bebestars.gr